

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
53109949	51351047	2026-05-28
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198648		
	Bolla	53109949		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885002		
	Vostro riferimento	440		
	Dati supplementari	20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-14		
	082-525-340	F-603991.AXK/0-10#S	10800	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANY		
	Charge	0124466399	di cui 1800#	688931651 002
	Charge	0122752507	di cui 9000#	955406591 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	2 P-26-SGP3 Palette 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	24 P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147.5-PP		TBA-520880	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW PAL	51351047-001	955406591	800 X 600 X 900 mm 177,6	38,7 340476439554065917
MW PAL	51351047-002	688931651	800 X 600 X 340 mm 44,6	16,8 340476436889316516
	Somma per spediz.	51351047 2 colli	222,2 55,5	0,595 m3
Flash, Filderstadt (178)				
AVIEXP53109949				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:22

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 53109949	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51351047	GiornoSped. Versandtag 2026-05-28
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P24	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

178

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:22



CIFVAT RO 27330841 ; J05/1091/2010

Str. 1, Nr. 338 Osorhei

Tel +40 766 67 77 77

E-mail: mobility@fsl.ro ; www.fsl.ro

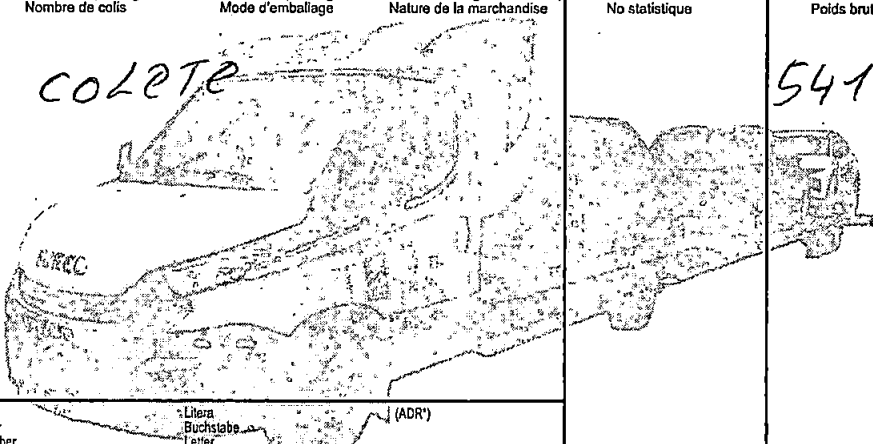
Licenta Nr. 0234758

GN2605M2H1

Exemplu de transport
Copy for carrier
Exemplar pentru transportatorExemplu de destinatar
Copy for consignee
Exemplar pentru destinatarExemplu de expeditor
Copy for sender
Exemplar pentru expeditorRubrica încadrată cu lini groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+21+22

Inclusiv și / Escrităbilități
Including and / Compuls etDe completat de răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) SKAEFLER TECHNOLOGIES INDUSTRIESTRAßE 1-3 624 TOR 93, 91074 HOPZOGENAUACH DE		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE		CMR	
2 Destinatar (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. VIA CICLAMINI 4, 70026 MODUGNO IT.		16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur FAST&SAFE LOGISTIC SRL CIFVAT RO 27330841 ; J05/1091/2010 Str. 1, Nr. 338 Osorhei Tel +40 766 67 77 77 E-mail: mobility@fsl.ro ; www.fsl.ro Licenta Nr. 0234758 AUTO: BH 53 FSL SOFER: MIHAEL		RO 27330841 FAST&SAFE LOGISTIC SRL	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur			
5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés					
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros 4	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis COLETE	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg 541
12 Cubaj m³ Umfang in m³ Volume, m³ Cubage, m³					
13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières			
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Frei / Carriage paid ☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward		20 De plată; / Zu zahlen vom: To be paid; / A payer: Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport Sold / Zwischensumme Balance / Solde Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total			
21 Încheiat la Ausgefertigt in Established in Establí a		15 Rambursare / Rückerstattung Cash of delivery / Remboursement			
23 Schaeffler Technologie AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 Tor 93, 91074 Hopzogenauach Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature et cachet de l'expéditeur		24 Recepția mărfii Gut empfangen Place Marchandises-reçues Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet du destinataire 29 MAG 2023 VENIT QUALITÀ E QUANTITÀ			